



[SAS, gsn, Lindenweg 50, CH-3003 Bern-Wabern](http://www.sas.admin.ch)

## An alle sich notifizierenden akkreditierten CH-Stellen im Bauwesen

Unser Zeichen: gsn  
Sachbearbeiter/in: bgs  
Bern-Wabern, 07.2014

## Procédure de notification CPR d'organismes de certification de produits et de laboratoires d'essai accrédités suisses

- Remplir correctement le **formulaire "Notifizierungsformular MRA / ANNEX BX"** selon la directive du SAS "Anleitung Notifizierungsformular MRA" (actuellement seulement en allemand) - à trouver sous Downloads sur <http://www.seco.admin.ch/sas/bau/00113/index.html?lang=fr>, et
- faire une copie (p. ex. pdf) du **contrat d'assurance responsabilité civile en vigueur**

### Pour les laboratoires d'essais seulement:

- Etablir pour chaque norme produit harmonisée mentionnée dans le formulaire de demande la liste des normes d'essais qui y sont référencées (chap. 2 "**références normatives**" - "normative Verweisungen") en mettant en évidence celles qui sont **accréditées resp. non accréditées** dans le laboratoire; lorsque non accréditées, apporter un commentaire concernant:
  - l'importance de la norme d'essai (en particulier en Suisse),
  - la capacité\* du laboratoire à l'exécuter avec compétence (p. ex. via un sous-traitant accrédité)

- Transmettre le **formulaire** et la copie du **contrat d'assurance RC** (ainsi que, pour les laboratoires d'essais, la liste des "**références normatives**" **accréditées resp. non accréditées**) au SAS ([nicolas.guscioni@sas.ch](mailto:nicolas.guscioni@sas.ch)) avec copie à l'OFCL ([AndreasJ.Bossenmayer@bbl.admin.ch](mailto:AndreasJ.Bossenmayer@bbl.admin.ch))

\* Voir annexe 2 de l'ARM (lien ci-après page 4) "*Principes généraux de désignation (notification) des organismes d'évaluation de la conformité (...) compétences techniques et capacités des organismes*".

## CPR - Notifizierungsverfahren für schweizerische, akkreditierte Produktzertifizierungsstellen und Prüflabor

- Das **Formular "Notifizierungsformular MRA / ANNEX BX"** gemäss SAS-Direktive "Anleitung Notifizierungsformular MRA" vollständig und korrekt ausfüllen, vgl. Downloads auf <http://www.seco.admin.ch/sas/bau/00113/index.html?lang=de>.
- Vom **Versicherungsvertrag für Haftpflichtversicherung** eine Kopie machen (z. B. als PDF).

### Nur für Prüflabore:

- Für jede im Antragsformular erwähnte harmonisierte Produktnorm eine Liste der entsprechenden Prüfnormen erstellen (Kap. 2 "**Normative Verweise**" der Produktnorm).
- Hervorheben, welche Prüfnormen im Labor **akkreditiert** sind bzw. welche **nicht akkreditiert** sind; wenn nicht akkreditiert, bitte angeben:
  - Wichtigkeit der Prüfung (in der Schweiz)
  - Fähigkeit der Prüflabore,\* diese Prüfung kompetent anzubieten (z. B. mit akkreditierten Unterauftragnehmern).

- Das **Formular** sowie eine **Kopie des Versicherungsvertrages** (und für die Prüflabore: die Liste mit den **akkreditierten** bzw. **nicht akkreditierten normativen Verweisen**) der SAS übermitteln, E-Mailadresse: [nicolas.guscioni@sas.ch](mailto:nicolas.guscioni@sas.ch).

- Bitte Kopie ans BBL senden, E-Mailadresse: [AndreasJ.Bossenmayer@bbl.admin.ch](mailto:AndreasJ.Bossenmayer@bbl.admin.ch).

\* Siehe Anhang 2 vom Abkommen (Link unten Seite 4) "*Allgemeine Grundsätze für die Benennung (Notifizierung) der Konformitätsbewertungsstellen (...) fachliche Kompetenz und Leistungsfähigkeit*".



**WICHTIGE BEMERKUNG BETREFFEND HAFTPFLICHTVERSICHERUNG  
REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT L'ASSURANCE RC**

Meldung vom BBL, Andreas Bossenmayer.

Ich darf Sie im Namen des Bundesamtes für Bauten und Logistik (BBL) als notifizierende und bezeichnende Behörde darauf aufmerksam machen, dass die Versicherungsnachweise für die Haftpflichtversicherung für die Notifizierung eingereicht werden müssen. Ausserdem soll der Nachweis den Hinweis auf die zu versichernden Vermögensschäden enthalten. Es sollte auf dem Nachweis also der Satz vermerkt sein:

Versichert sind auch reine Vermögensschäden aus Pflichtverletzungen in der Eigenschaft als notifizierte und bezeichnete Konformitätsbewertungsstelle (Konformitätsbewertungsstelle gemäss den Vorschriften des Abkommens mit der EG über die gegenseitige Anerkennung von Konformitätsbewertungen, der schweizerischen Bauproduktgesetzgebung und der Akkreditierungs- und Bezeichnungsverordnung des Bundes, Konformitätsbewertungsstelle im Sinne einer Prüf-, oder/und Zertifizierungsstelle im Rahmen der europäischen Bauprodukterichtlinie).

Ich darf noch einmal darauf hinweisen, dass ein ausreichender und nachgewiesener Versicherungsschutz Voraussetzung für die Tätigkeit Ihrer notifizierten Stelle unter dem Abkommen mit der EU über die gegenseitige Anerkennung von Konformitätsbewertungen (Mutual Recognition Agreement, MRA, SR 0.946.526.81) ist. Ohne entsprechenden Versicherungsnachweis wären wir leider gezwungen, die entsprechende Bezeichnung und Notifizierung zu widerrufen (oder nicht zu akzeptieren).

Communication de l'OFCL, Andreas Bossenmayer

Je tiens à vous rendre attentif, au nom de l'Office Fédéral des Constructions et de la Logistique et en tant qu'autorité de désignation et de notification, que l'attestation d'assurance de responsabilité civile doit être fournie pour la notification. Il convient que le domaine de couverture indique les préjudices financiers couverts (Vermögensschäden). Ces derniers devraient contenir une phrase comme suit:

Les préjudices financiers purs découlant d'infraction aux règles sont également assurés pour l'organisme d'évaluation de la conformité notifié et désigné agissant (organisme d'évaluation de la conformité selon les exigences de l'accord de reconnaissance mutuelle en matière d'évaluation de la conformité avec la CE, de la Loi suisse sur les produits de construction et des Ordonnances de la Confédération sur l'accréditation et la désignation, organisme d'évaluation de la conformité à savoir organisme d'essai et/ou de certification dans la cadre de la directive européenne sur les produits de construction).

Je tiens à souligner, qu'une couverture suffisante et démontrée est une condition pour l'activité en tant qu'organisme notifié dans le cadre de l'accord de reconnaissance mutuelle en matière d'évaluation de la conformité avec la CE (Mutual Recognition Agreement, MRA, SR 0.946.526.81). Sans la preuve d'une telle couverture, nous serions malheureusement contraints de retirer (ou de ne pas accepter) la désignation et la notification.



### Ausfüllen der Tabelle im Notifizierungsformular MRA ANNEX BX

1	2	3	4
<b>Decision</b>	<b>Product family, product/Intended use</b>	<b>AVCP system</b>	<b>Technical specification</b>
xx/xxx/EC	Product family : • Product (intended use)	Testing laboratory, Product certification body, (System x)	EN xxx-xx:200x

#### SPALTE 1 (Decision):

wird gefunden anhand des Produkttyps aus der technischen Norm bzw. mittels "Free search" unter "Keyword On Technical specification":

<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/index.cfm?fuseaction=search.main>

„Wo finde ich die Entscheidungen (decisions) der Kommission, die für die harmonisierten Normen relevant sind?“

im "NANDO"-System:

[http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/index.cfm?fuseaction=directive.annex&dir\\_id=3&type\\_dir=CPD](http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/index.cfm?fuseaction=directive.annex&dir_id=3&type_dir=CPD)

Einfügen: **Decision Nummer (1)**

#### SPALTE 2 (product):

[http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/index.cfm?fuseaction=directive.annex&dir\\_id=3&type\\_dir=CPD](http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/index.cfm?fuseaction=directive.annex&dir_id=3&type_dir=CPD) - Decision suchen / dann alle Links verfolgen im "NANDO" System der EU:

The screenshot shows the 'ENTERPRISE AND INDUSTRY Nando' interface. The search criteria are: Legislation : 89/106/EEC Construction products, Decision : 96/580/EC - Curtain wallings, Product family : Curtain wallings (1/1). The results table is as follows:

Product	Intended use	Level	AoC
▶ Curtain wall kits Ref.	as external walls subject to reaction to fire requirements	A1**, A2**,B**,C**,D,E	System 3
▶ Curtain wall kits Ref.	as external walls not subject to reaction to fire requirements	all/any	System 3
▶ <u>Curtain wall kits Ref.</u>	<u>as external walls subject to reaction to fire requirements</u>	(A1 to E)***, F	<u>System 3</u>
▶ Curtain wall kits Ref.	as external walls subject to reaction to fire requirements	A1*,A2*,B*,C*	System 1

Einfügen (2):

**"Product family"**  
**+ "Product"**  
**+ "intended use"**



**SPALTE 3 (Art der Stelle + Conformity System):**

Einfügen **(3)**:

**Product certification body**, UND/ODER

**Testing laboratory**,

UND

**System 1+** ODER

**System 1** ODER

**System 2+** ODER

**System 3** ODER

**System 4**

Conformity System: im Nando Spalte neben "intended use" (siehe Auszug NANDO vorangehende Seite) bzw. siehe Anhang ZA der entsprechenden Produktnorm.

Untenstehende Tabelle erklärt die 5 Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit.



Überblick über die Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Verordnung (EU) 305/2011, Anhang V – Stand 27.05.2014) und die sich daraus ergebenden notifizierten Stellen <b>Aufgaben</b>	Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit				
	1+	1	2+	3	4
	<b>Hersteller - H</b>				
<b>Leistungserklärung (DoP)</b> des Herstellers in Bezug auf die Wesentlichen Merkmale des Bauprodukts (BP) und <b>Bestimmung des Produkttyps</b> auf Grundlage der Bewertungen und Überprüfungen der Leistungsbeständigkeit	H	H	H	H	H
Bewertung der Leistung durch <b>Prüfung</b> (Stichprobe: Hersteller) / Berechnung (Werttabellen, Produktbeschreibung)			H		H
Werkseigene Produktionskontrolle ( <b>WPK – factory production control FPC</b> )	H	H	H	H	H
<b>Zusätzliche Prüfung</b> von im Werk entnommenen Proben durch den Hersteller nach festgelegtem Prüfplan	H	H	H		
	<b>Produktzertifizierungsstelle - P (NB)</b>				
<b>Bescheinigung der Leistungsbeständigkeit</b> für das Produkt auf folgender Grundlage:	P	P			
Bewertung der Leistung des BP durch <b>Prüfung</b> (+ Probenahme) / Berechnung (Werttabellen, Produktbeschreibung)	P	P			
<b>Erstinspektion</b> des Werkes + der werkseigenen Produktionskontrolle	P	P			
Kontinuierliche <b>Überwachung</b> , Bewertung und Evaluierung der werkseigenen Produktionskontrolle ( <b>WPK</b> )	P	P			
<b>Stichprobenprüfung</b> (audit-testing) von vor dem Inverkehrbringen des Produkts entnommenen (NB) Proben	P				
	<b>Zertifizierungsstelle für die WPK - WP (NB)</b>				
<b>Bescheinigung der Konformität der werkseigenen Produktionskontrolle</b> auf folgender Grundlage:			WP		
<b>Erstinspektion</b> des Werkes + der werkseigenen Produktionskontrolle			WP		
Kontinuierliche <b>Überwachung</b> , Bewertung und Evaluierung der werkseigenen Produktionskontrolle ( <b>WPK - FPC</b> )			WP		
	<b>Prüflabor – testing T (NB)</b>				
<b>Feststellen</b> der Leistung durch <b>Prüfung</b> (Stichprobe: Hersteller) / Berechnung (Werttabellen, Produktbeschreibung)				T	
<b>Notified Body (NB) - Notifizierung als</b> Product Certification Body – ISO/IEC 17065* ( <b>WP</b> ) Testing Laboratory – ISO/IEC 17025 T	X	X	X		X

\* ISO/IEC 17065, Kap. 6.2.1 / 6.2.2 berücksichtigen (Typprüfung / Stichprobenprüfung / Inspektion)

Buchstabe = entspr. Handlungsbedarf bzw. Akkredit.

Weitere Informationen betreffend AVCP Systeme sind [hier](#) zu finden (AVPC: Assessment and Verification of Performance of the Construction product).



Annexe V (modifiée 27.05.2014) du règlement CPR concernant l'évaluation et la vérification de la constance des performances des produits de construction	Systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances				
	1+	1	2+	3	4
<b>Tâches</b>	<b>Fabricant - F</b>				
Le fabricant établit la <b>déclaration des performances</b> (DoP) et <b>détermine le produit type</b> sur la base des évaluations et des vérifications de la constance des performances réalisées selon les 5 systèmes :	F	F	F	F	F
Evaluation des performances fondée sur des <b>essais</b> (y c. l'échantillonnage), des calculs, des valeurs issues de tableaux ou sur la documentation descriptive du produit			F		F
<b>Contrôle de la production en usine (CPU - factory production control FPC)</b>	F	F	F	F	F
<b>Essais complémentaires</b> sur des échantillons prélevés par lui dans l'usine conformément au plan d'essais prescrit	F	F	F		
	<b>Organisme de certification des produits - P (NB)</b>				
<b>Certificat de constance des performances</b> en fonction des résultats des évaluations et vérifications suivantes :	P	P			
Evaluation des performances fondée sur des <b>essais</b> (y c. l'échantillonnage), des calculs, des valeurs issues de tableaux ou sur la documentation descriptive du produit	P	P			
<b>Inspection</b> initiale de l'établissement de fabrication et du contrôle de la production en usine	P	P			
<b>Surveillance</b> , évaluation et appréciation continues du contrôle de la production en usine (FPC)	P	P			
<b>Essais par sondage</b> sur des échantillons prélevés par l'organisme de certification dans l'établissement de fabrication ou dans les installations de stockage du fabricant	P				
	<b>Organisme de certification du CPU - CP (NB)</b>				
<b>Certificat de conformité du contrôle de la production</b> en usine en fonction des résultats des évaluations et vérifications suivantes:			CP		
<b>Inspection</b> initiale de l'établissement de fabrication et du contrôle de la production en usine			CP		
<b>Surveillance</b> , évaluation et appréciation continues du contrôle de la production en usine (CPU - FPC)			CP		
	<b>Laboratoire d'essai - L (NB)</b>				
<b>Evalue les performances</b> sur la base <b>d'essais</b> (échantillonnage réalisé par le fabricant), de calculs, de valeurs issues de tableaux ou de la documentation descriptive du produit				L	
<b>Notified Body (NB) – notification</b> : Organisme de certification des produits ISO/IEC 17065* (C)P Laboratoire d'essai ISO/IEC 17025 L	X	X	X		X

\* EN ISO/IEC 17065, chap. 6.2.1 / 6.2.2 à considérer (EN ISO/IEC 17025 / EN ISO/IEC 17020 à prendre en considération pour essais et inspections - surveillance)      Lettre = tâche resp. accréditation correspondante (NB)

De plus amples informations concernant les systèmes AVCP se trouvent [ici](#) (AVPC: Assessment and Verification of Performance of the Construction product).



**SPALTE 4 (Produktnormen – technical specification):**

„Wo finde ich eine aktuelle Liste der **harmonisierten** europäischen Produktnormen?“

<http://eur-lex.europa.eu/JOHtml.do?uri=OJ:C:2010:167:SOM:EN:HTML>

[http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/index.cfm?fuseaction=directive.notifiedbody&dir\\_id=33](http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/index.cfm?fuseaction=directive.notifiedbody&dir_id=33)

**Einfügen: Ausgewählte bei der Stelle „akkreditierte“ harmonisierte Norm mit Jahrgang (4)**

Betreffend **Technical Assessment Body (TAB)** und European Technical Assessment (**ETA**), siehe auch <http://www.eota.eu/en-GB/content/what-is-a-tab/20/> sowie die **CPR**, Anhang IV Tabelle 2.

Das auszufüllende Formular sowie zusätzliche Hinweise und Auskünfte finden Sie auf den Websites

- [Guide to using Nando information system - New Approach to Notified and Designated Organisations](#)
- [www.sas.ch](http://www.sas.ch)
- <http://www.seco.admin.ch/sas/bau/00113/index.html?lang=de>
- [www.baupk.ch](http://www.baupk.ch)
- [http://www.admin.ch/ch/d/sr/0\\_946\\_526\\_81/index.html](http://www.admin.ch/ch/d/sr/0_946_526_81/index.html) (Anhang 2)
- [http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/construction/faq/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/construction/faq/index_en.htm)
- [Guidance from the Group of Notified Bodies for the Construction Products Regulation 305/2011/EU - Transition arrangements from the CPD to the CPR for NBs](#)
- [http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/construction/index\\_fr.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/construction/index_fr.htm)
- [Delegierte Verordnung zum Anhang III](#)
- [Delegierte Verordnung zu Anhang V](#)

[Guidance papers](#) sind weitere wichtige (nicht juristisch bindende) Informationen (insbesondere: Art. 3.4 - [GP A](#): The Designation Of Approved Bodies In The Field Of The Construction Products Directive).

Zur Gültigkeit von [guidance papers](#): The Commission Guidance Papers on the CPD will remain as an archive of useful information, and can be referred to as agreed guidance when not in conflict with the CPR - [http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/index.cfm?fuseaction=cp.pdf&rfb\\_id=101621](http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/index.cfm?fuseaction=cp.pdf&rfb_id=101621).

Bei Bedarf erteilen Ihnen ergänzende Auskünfte

- betreffend Akkreditierung: Ihr zuständiger SAS Leitender Begutachter
- betreffend Notifizierung (BBL): Herr Andreas Bossenmayer, +41 58 46 28 160;  
<mailto:AndreasJ.Bossenmayer@bbl.admin.ch>

Nicolas Guscioni, Dr.  
Ressortleiter Metrologie und Ingenieurwesen